



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 8 Οκτωβρίου 2018
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2018/0330(COD)

12143/18
ADD 1 REV 1 (bg,cs,da,de,el,es,et,fi,fr,hr,hu,
it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,ro,sk,sl,sv)

FRONT 288
SIRIS 115
CODEC 1465
COMIX 492

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: COM(2018) 631 final /2 ANNEXE

Θέμα: ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ της πρότασης ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή και για την κατάργηση της κοινής δράσης 98/700/ΔΕΥ του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1052/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1624 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο COM(2018) 631 final /2 ANNEXE.

συνημμ.: COM(2018) 631 final /2 ANNEXE



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 12.9.2018
COM(2018) 631 final

ANNEXES 1 to 6

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

του

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή
και για την κατάργηση της κοινής δράσης 98/700/ΔΕΥ του Συμβουλίου, του κανονισμού
(ΕΕ) αριθ. 1052/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του
κανονισμού (ΕΕ) 2016/1624 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Σύνθεση του μόνιμου σώματος της Ευρωπαϊκής Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής ανά έτος και ανά κατηγορία σύμφωνα με το άρθρο XX

Κατηγορία Έτος	Κατηγορία 1 Προσωπικό του οργανισμού	Κατηγορία 2 Επιχειρησιακό προσωπικό για μακροπρόθεσμες αποσπάσεις	Κατηγορία 3 Επιχειρησιακό προσωπικό για βραχυπρόθεσμες αποστολές	Σύνολο για το μόνιμο σώμα της Ευρωπαϊκής Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής
2020	1500	1500	7000	10000
2021	2000	2000	6000	10000
2022	2000	2000	6000	10000
2023	2500	2500	5000	10000
2024	2500	2500	5000	10000
2025	3000	3000	4000	10000
2026	3000	3000	4000	10000
2027	3000	3000	4000	10000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατάλογος καθηκόντων προς εκτέλεση από το μόνιμο και λοιπό προσωπικό του οργανισμού υπό την ιδιότητα των μελών ομάδας που αποστέλλονται από το μόνιμο σώμα της Ευρωπαϊκής Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής, για τα οποία απαιτούνται εκτελεστικές εξουσίες

1. εξακρίβωση της ταυτότητας και της ιθαγένειας προσώπων, συμπεριλαμβανομένης της αναζήτησης στοιχείων στις οικείες βάσεις δεδομένων της ΕΕ και τις οικείες εθνικές βάσεις δεδομένων,
2. άδεια εισόδου κατά τον συνοριακό έλεγχο που διενεργείται στα συνοριακά σημεία διέλευσης (εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις εισόδου που καθορίζονται στο άρθρο 6 του κώδικα συνόρων του Σένγκεν),
3. άρνηση εισόδου κατά τον συνοριακό έλεγχο που διενεργείται στα συνοριακά σημεία διέλευσης σύμφωνα με το άρθρο 14 του κώδικα συνόρων του Σένγκεν,
4. σφράγιση ταξιδιωτικών εγγράφων σύμφωνα με το άρθρο 11 του κώδικα συνόρων του Σένγκεν,
5. έκδοση ή άρνηση χορήγησης θεωρήσεων σύμφωνα με το άρθρο 35 του κώδικα θεωρήσεων και καταχώριση των αντίστοιχων δεδομένων στο VIS,
6. επιτήρηση των συνόρων, συμπεριλαμβανομένων περιπολιών μεταξύ των συνοριακών σημείων διέλευσης, με σκοπό την παρεμπόδιση της μη επιτρεπόμενης διέλευσης των συνόρων, την καταπολέμηση της διασυνοριακής εγκληματικότητας και τη λήψη μέτρων κατά των ατόμων που διήλθαν τα σύνορα παρανόμως, μεταξύ των οποίων η αναχαίτιση και η σύλληψη,
7. καταχώριση δακτυλικών αποτυπωμάτων ατόμων που συνελήφθησαν για παράνομη διέλευση των εξωτερικών συνόρων στο EURODAC (κατηγορία 2) σύμφωνα με το κεφάλαιο III κανονισμού EURODAC,
8. επικοινωνία με τρίτες χώρες με στόχο την ταυτοποίηση των υπηκόων τρίτων χωρών που υπόκεινται σε απόφαση επιστροφής και την απόκτηση ταξιδιωτικών εγγράφων για τα άτομα αυτά,
9. συνοδεία υπηκόων τρίτων χωρών που υπόκεινται σε αναγκαστική επιστροφή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Πίνακας ετήσιων συνεισφορών των κρατών μελών στο μόνιμο σώμα της Ευρωπαϊκής Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής μέσω μακροπρόθεσμων αποσπάσεων μελών του επιχειρησιακού προσωπικού σύμφωνα με το άρθρο 57

Χώρα / Έτος	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Βέλγιο	30	40	40	50	50	60	60	60
Βουλγαρία	40	53	53	67	67	80	80	80
Τσεχική Δημοκρατία	20	27	27	33	33	40	40	40
Δανία	29	39	39	48	48	58	58	58
Γερμανία	225	298	298	377	377	450	450	450
Εσθονία	18	24	24	30	30	36	36	36
Ελλάδα	50	67	67	83	83	100	100	100
Ισπανία	111	148	148	185	185	222	222	222
Γαλλία	170	225	225	285	285	340	340	340
Κροατία	65	87	87	108	108	130	130	130
Ιταλία	125	167	167	208	208	250	250	250
Κύπρος	8	11	11	13	13	16	16	16
Λετονία	30	40	40	50	50	60	60	60
Λιθουανία	39	52	52	65	65	78	78	78
Λουξεμβούργο	8	11	11	13	13	16	16	16
Ουγγαρία	65	87	87	108	108	130	130	130
Μάλτα	6	8	8	10	10	12	12	12
Κάτω Χώρες	50	67	67	83	83	100	100	100
Αυστρία	34	45	45	57	57	68	68	68
Πολωνία	100	133	133	167	167	200	200	200
Πορτογαλία	47	63	63	78	78	94	94	94
Ρουμανία	75	100	100	125	125	150	150	150
Σλοβενία	35	47	47	58	58	70	70	70
Σλοβακία	35	47	47	58	58	70	70	70

Χώρα / Έτος	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Φινλανδία	30	40	40	50	50	60	60	60
Σουηδία	17	23	23	28	28	34	34	34
[Ελβετία]	16	21	21	27	27	32	32	32
[Ισλανδία]	2	3	3	3	3	4	4	4
[Λιχτενστάιν]*	0	0	0	0	0	0	0	0
[Νορβηγία]	20	27	27	33	33	40	40	40
ΣΥΝΟΛΟ	1500	2000	2000	2500	2500	3000	3000	3000

(*) Το Λιχτενστάιν θα συμβάλει με ανάλογη χρηματοδοτική στήριξη.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Ετήσιες συνεισφορές των κρατών μελών στο μόνιμο σώμα της Ευρωπαϊκής
Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής για βραχυπρόθεσμες αποστολές μελών του
επιχειρησιακού προσωπικού σύμφωνα με το άρθρο 58

Χώρα / Έτος	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Βέλγιο	140	120	120	100	100	80	80	80
Βουλγαρία	187	160	160	133	133	107	107	107
Τσεχική Δημοκρατία	93	80	80	67	67	53	53	53
Δανία	135	116	116	97	97	77	77	77
Γερμανία	1052	900	900	748	748	602	602	602
Εσθονία	84	72	72	60	60	48	48	48
Ελλάδα	233	200	200	167	167	133	133	133
Ισπανία	518	444	444	370	370	296	296	296
Γαλλία	795	680	680	565	565	455	455	455
Κροατία	303	260	260	217	217	173	173	173
Ιταλία	583	500	500	417	417	333	333	333
Κύπρος	37	32	32	27	27	21	21	21
Λετονία	140	120	120	100	100	80	80	80
Λιθουανία	182	156	156	130	130	104	104	104
Λουξεμβούργο	37	32	32	27	27	21	21	21
Ουγγαρία	303	260	260	217	217	173	173	173
Μάλτα	28	24	24	20	20	16	16	16
Κάτω Χώρες	233	200	200	167	167	133	133	133
Αυστρία	159	136	136	113	113	91	91	91
Πολωνία	467	400	400	333	333	267	267	267
Πορτογαλία	219	188	188	157	157	125	125	125
Ρουμανία	350	300	300	250	250	200	200	200
Σλοβενία	163	140	140	117	117	93	93	93
Σλοβακία	163	140	140	117	117	93	93	93
Φινλανδία	140	120	120	100	100	80	80	80
Σουηδία	79	68	68	57	57	45	45	45
[Ελβετία]	75	64	64	53	53	43	43	43
[Ισλανδία]	9	8	8	7	7	5	5	5
[Λιχτενστάιν]*	0	0	0	0	0	0	0	0
[Νορβηγία]	93	80	80	67	67	53	53	53
ΣΥΝΟΛΟ	7000	6000	6000	5000	5000	4000	4000	4000

(*) Το Λιχτενστάιν θα συμβάλει με ανάλογη χρηματοδοτική στήριξη.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Κανόνες σχετικά με τη χρήση βίας, καθώς και την προμήθεια, την εκπαίδευση, τον έλεγχο και τη χρήση υπηρεσιακών πυροβόλων όπλων και μη θανατηφόρου εξοπλισμού οι οποίοι εφαρμόζονται στα μέλη του μόνιμου και λοιπού προσωπικού του οργανισμού όταν ενεργούν ως μέλη ομάδας κατά τη διάρκεια της αποστολής τους από το μόνιμο σώμα της Ευρωπαϊκής Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής

1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ ΠΟΥ ΔΙΕΠΟΥΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΒΙΑΣ ΚΑΙ ΟΠΛΩΝ

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ως «χρήση βίας» νοείται η χρήση φυσικών μέσων από το μόνιμο και λοιπό επιχειρησιακό προσωπικό του οργανισμού για την εκτέλεση των καθηκόντων του ή για λόγους αυτοάμυνας, στα οποία περιλαμβάνεται, μεταξύ άλλων, η χρήση των χεριών και του σώματος και η χρήση οποιουδήποτε εργαλείου, όπλου, εξοπλισμού ή πυροβόλου όπλου.

Κατά τη χρήση βίας και όπλων, τα μέλη των ομάδων που αποστέλλονται από το μόνιμο και λοιπό επιχειρησιακό προσωπικό του οργανισμού τηρούν τις αρχές της αναγκαιότητας, της αναλογικότητας και της προφύλαξης (οι «βασικές αρχές») όπως περιγράφονται παρακάτω.

Η αρχή της αναγκαιότητας

Χρήση βίας, είτε με τη μορφή άμεσης σωματικής επαφής είτε με τη χρήση όπλων ή εξοπλισμού, γίνεται σε εξαιρετικές περιπτώσεις και μόνον όταν είναι απολύτως αναγκαίο προκειμένου να διασφαλιστεί η εκτέλεση των καθηκόντων του οργανισμού ή για λόγους αυτοάμυνας. Η χρήση βίας επιτρέπεται μόνο ως έσχατη λύση, αφού έχει καταβληθεί κάθε εύλογη προσπάθεια για να διευθετηθεί η κατάσταση με τη χρήση μη βίαιων μέσων, όπως, για παράδειγμα, με τη χρήση πειθούς, διαπραγμάτευσης ή διαμεσολάβησης. Η χρήση βίας ή μέτρων καταναγκασμού δεν είναι ποτέ αυθαίρετη ούτε καταχρηστική.

Η αρχή της αναλογικότητας

Όταν η νόμιμη χρήση βίας ή όπλων είναι αναπόφευκτη, το μόνιμο και λοιπό επιχειρησιακό προσωπικό του οργανισμού ενεργεί ανάλογα με τη σοβαρότητα της αξιόποινης πράξης και τον επιδιωκόμενο θεμιτό στόχο. Κατά τη διάρκεια επιχειρησιακών δραστηριοτήτων, η αρχή της αναλογικότητας θα πρέπει να διέπει τόσο τον χαρακτήρα της χρησιμοποιούμενης βίας (π.χ. την ανάγκη χρήσης όπλων) όσο και τον βαθμό της ασκούμενης βίας. Το μόνιμο και λοιπό επιχειρησιακό προσωπικό του οργανισμού δεν χρησιμοποιεί περισσότερη βία από την απολύτως αναγκαία για να επιτευχθεί ο θεμιτός στόχος επιβολής του νόμου. Σε περίπτωση χρήσης όπλου, το μόνιμο και λοιπό επιχειρησιακό προσωπικό του οργανισμού μεριμνά ώστε η χρήση αυτή να προκαλέσει τον ελάχιστο δυνατό τραυματισμό, και ελαχιστοποιεί τον τραυματισμό ή τη βλάβη στον μέγιστο δυνατό βαθμό. Σύμφωνα με την εν λόγω αρχή, ο οργανισμός απαιτείται να παρέχει στο μόνιμο και λοιπό προσωπικό του τον απαραίτητο εξοπλισμό και τα απαραίτητα εργαλεία αυτοάμυνας ώστε να καθίσταται εφικτή η άσκηση του κατάλληλου επιπέδου βίας.

Το καθήκον της προφύλαξης

Οι επιχειρησιακές δραστηριότητες του μόνιμου και λοιπού επιχειρησιακού προσωπικού του οργανισμού διενεργούνται με πλήρη σεβασμό της ανθρώπινης ζωής και με στόχο την προστασία της. Λαμβάνονται όλα τα απαραίτητα μέτρα που μπορούν να ελαχιστοποιήσουν τον κίνδυνο τραυματισμού και βλάβης κατά τη διάρκεια των επιχειρήσεων. Η εν λόγω υποχρέωση περιλαμβάνει γενική υποχρέωση του μόνιμου και λοιπού επιχειρησιακού προσωπικού του οργανισμού να προειδοποιεί με σαφήνεια ότι προτίθεται να χρησιμοποιήσει βία, εκτός εάν η εν λόγω προειδοποίηση θα έθετε αδικαιολόγητα σε κίνδυνο τα μέλη των

ομάδων ή θα δημιουργούσε κίνδυνο θανάτου ή σοβαρής βλάβης άλλων ή θα ήταν σαφώς ακατάλληλη ή αναποτελεσματική στις συγκεκριμένες περιστάσεις.

2. ΠΡΑΚΤΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΒΙΑΣ, ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΩΝ ΟΠΛΩΝ, ΠΥΡΟΜΑΧΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Γενικοί πρακτικοί κανόνες σχετικά με τη χρήση βίας, όπλων και λοιπού εξοπλισμού

Σύμφωνα με το άρθρο 83 παράγραφος 3, το μόνιμο και λοιπό επιχειρησιακό προσωπικό του οργανισμού ασκεί τις εκτελεστικές του αρμοδιότητες, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης βίας, υπό τη διοίκηση και τον έλεγχο του κράτους μέλους υποδοχής, επιτρέπεται δε να χρησιμοποιήσει βία, συμπεριλαμβανομένων όπλων, πυρομαχικών και εξοπλισμού, μόνον κατόπιν λήψης άδειας από τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους υποδοχής και υπό την παρουσία των συνοριοφυλάκων του κράτους μέλους υποδοχής. Ωστόσο, οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους υποδοχής δύνανται να επιτρέπουν, με τη σύμφωνη γνώμη του οργανισμού, στο μόνιμο και λοιπό επιχειρησιακό προσωπικό του οργανισμού να χρησιμοποιεί βία εν τη απουσία των υπαλλήλων του κράτους μέλους υποδοχής.

Κατά τη χρήση βίας και όπλων, το μόνιμο και λοιπό επιχειρησιακό προσωπικό του οργανισμού τηρεί τα ακόλουθα:

- α) τον κώδικα δεοντολογίας του οργανισμού,
- β) τα θεμελιώδη δικαιώματα όπως κατοχυρώνονται στο διεθνές και το ενωσιακό δίκαιο, ιδίως, για παράδειγμα, στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, τις βασικές αρχές του ΟΗΕ για τη χρήση βίας και πυροβόλων όπλων από όργανα επιβολής του νόμου (1990) και τον κώδικα δεοντολογίας των Ηνωμένων Εθνών για τα όργανα επιβολής του νόμου (1979),
- γ) τις βασικές αρχές που αναφέρονται στο μέρος I.

Ειδικοί πρακτικοί κανόνες σχετικά με τα πλέον συχνά χρησιμοποιούμενα εργαλεία άσκησης βίας κατά την επιβολή του νόμου (στοιχεία του ατομικού εξοπλισμού του μόνιμου και λοιπού επιχειρησιακού προσωπικού του οργανισμού)

Σύμφωνα με τις βασικές αρχές, η χρήση βίας επιτρέπεται μόνο στον βαθμό που είναι αναγκαίος για την επίτευξη του άμεσου στόχου επιβολής του νόμου και μόνον αφού:

- έχουν καταβληθεί προσπάθειες για την επίλυση δυνητικά βίαιης κατάστασης με τη χρήση πειθούς, διαπραγμάτευσης ή διαμεσολάβησης, οι οποίες έχουν αποβεί άκαρπες,
- έχει δοθεί προειδοποίηση σχετικά με την πρόθεση χρήσης βίας.

Σε περίπτωση που είναι αναγκαία η κλιμάκωση του επιπέδου επέμβασης (για παράδειγμα, ανάπτυξη της χρήσης όπλου ή διαφορετικού τύπου όπλου), θα πρέπει να δίνεται σαφής προειδοποίηση για την εν λόγω κλιμάκωση, εκτός εάν η εν λόγω προειδοποίηση θα έθετε αδικαιολόγητα σε κίνδυνο τα μέλη της ομάδας ή θα δημιουργούσε κίνδυνο θανάτου ή σοβαρής βλάβης άλλων ή θα ήταν σαφώς ακατάλληλη ή αναποτελεσματική στις συγκεκριμένες περιστάσεις.

Πυροβόλα όπλα

Τα μέλη του μόνιμου και λοιπού επιχειρησιακού προσωπικού του οργανισμού δεν χρησιμοποιούν πυροβόλα όπλα κατά προσώπων, εξαιρουμένων των ακόλουθων περιστάσεων, και μόνον όταν λιγότερο ακραία μέσα δεν επαρκούν για την επίτευξη των απαραίτητων στόχων:

- τα μέλη του μόνιμου και λοιπού επιχειρησιακού προσωπικού του οργανισμού επιτρέπεται να χρησιμοποιούν πυροβόλα όπλα μόνον ως έσχατη λύση, σε περίπτωση εξαιρετικά έκτακτης ανάγκης, ιδίως αν ενδέχεται να τεθούν σε κίνδυνο παριστάμενοι,
- για να προστατεύσουν τον εαυτό τους ή άλλους από επικείμενη απειλή θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού,
- για να αποτρέψουν επικείμενη απειλή θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού,
- για να αποκρούσουν εν εξελίξει επίθεση ή να αποτρέψουν επικείμενη επικίνδυνη επίθεση σε ζωτικής σημασίας όργανα, υπηρεσίες ή εγκαταστάσεις,

Πριν από τη χρήση πυροβόλων όπλων, το επιχειρησιακό προσωπικό του οργανισμού πρέπει να προειδοποιεί με σαφήνεια ότι προτίθεται να χρησιμοποιήσει πυροβόλα όπλα. Οι προειδοποιήσεις επιτρέπεται να παρέχονται είτε λεκτικά είτε με τη ρίψη προειδοποιητικών βολών.

Μη θανατηφόρα όπλα

Ρόπαλα

Επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται εγκεκριμένα ρόπαλα ως αρχικό μέσο άμυνας ή ως όπλα, κατά περίπτωση, σύμφωνα με τις βασικές αρχές, ως εξής:

- όταν η ηπιότερη χρήση βίας θεωρείται σαφώς ακατάλληλη για τον επιδιωκόμενο σκοπό,
- για την αποτροπή εν εξελίξει ή επικείμενης επίθεσης σε περιουσία,

Πριν από τη χρήση ροπάλων, το επιχειρησιακό προσωπικό του οργανισμού πρέπει να προειδοποιεί με σαφήνεια ότι προτίθεται να χρησιμοποιήσει ρόπαλα. Κατά τη χρήση ροπάλων, το απεσταλμένο επιχειρησιακό προσωπικό επιδιώκει πάντοτε να ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο τραυματισμού και αποφεύγει την επαφή με το κεφάλι.

Δακρυγόνες ουσίες (π.χ. σπρέι πιπεριού)

Επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται εγκεκριμένες δακρυγόνες ουσίες ως μέσο άμυνας ή ως όπλα, κατά περίπτωση, σύμφωνα με τις βασικές αρχές, ως εξής:

- όταν η ηπιότερη χρήση βίας θεωρείται σαφώς ακατάλληλη για τον επιδιωκόμενο σκοπό,
- για την αποτροπή εν εξελίξει ή επικείμενης επίθεσης.

Λοιπός εξοπλισμός

Χειροπέδες

- Τοποθετούνται μόνο σε πρόσωπα τα οποία θεωρείται ότι αποτελούν κίνδυνο για τον εαυτό τους ή τους άλλους, με στόχο την ασφαλή κράτηση ή μεταφορά τους και την ασφάλεια του μόνιμου και λοιπού επιχειρησιακού προσωπικού του οργανισμού και των λοιπών μελών της ομάδας.

3. ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

Ο οργανισμός παρέχει τις ακόλουθες διασφαλίσεις σχετικά με τη χρήση βίας, όπλων, πυρομαχικών και εξοπλισμού, και παρέχει σχετικό απολογισμό στην ετήσια έκθεσή του.

Κατάρτιση

Η κατάρτιση που παρέχεται σύμφωνα με το άρθρο 62 παράγραφος 2 καλύπτει τις θεωρητικές και τις πρακτικές πτυχές που αφορούν την πρόληψη και τη χρήση βίας. Η θεωρητική κατάρτιση περιλαμβάνει ψυχολογική κατάρτιση (συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης σε θέματα ανθεκτικότητας και σε εργασιακές συνθήκες υψηλής πίεσης), καθώς και μεθόδους πρόληψης της χρήσης βίας, όπως η διαπραγμάτευση και η διαμεσολάβηση. Η θεωρητική κατάρτιση ακολουθείται από υποχρεωτική και επαρκή θεωρητική και πρακτική κατάρτιση σχετικά με τη χρήση βίας, όπλων, πυρομαχικών και εξοπλισμού. Προκειμένου να διασφαλίζεται κοινή πρακτική κατανόηση και προσέγγιση, η πρακτική κατάρτιση ολοκληρώνεται με άσκηση προσομοίωσης συναφή με τις δραστηριότητες η οποία διενεργείται κατά τη διάρκεια της αποστολής.

Χρήση ψυχοτρόπων και ναρκωτικών ουσιών και κατανάλωση αλκοόλ

Τα μέλη του μόνιμου και λοιπού επιχειρησιακού προσωπικού του οργανισμού δεν καταναλώνουν αλκοόλ όταν βρίσκονται σε υπηρεσία ή εντός εύλογου χρονικού διαστήματος πριν από την έναρξη της υπηρεσίας.

Δεν έχουν στην κατοχή τους ούτε κάνουν χρήση ψυχοτρόπων ή ναρκωτικών ουσιών, εκτός εάν αυτές έχουν συνταγογραφηθεί για ιατρικούς λόγους. Τα μέλη του προσωπικού που χρειάζονται ναρκωτικές ουσίες για ιατρικούς λόγους ενημερώνουν αμελλητί τον/την αμέσως ιεραρχικά ανώτερό/-ή τους. Η συμμετοχή τους σε επιχειρησιακές δραστηριότητες ενδέχεται να επανεξεταστεί, λαμβανομένων υπόψη των πιθανών ενεργειών και παρενεργειών που συνδέονται με τη χρήση της εκάστοτε ουσίας.

Ο οργανισμός θεσπίζει μηχανισμό ελέγχου για να διασφαλίζει ότι το μόνιμο και λοιπό επιχειρησιακό προσωπικό του εκτελεί τα καθήκοντά του χωρίς την επήρεια ψυχοτρόπων ή ναρκωτικών ουσιών ή αλκοόλ. Ο εν λόγω μηχανισμός βασίζεται σε τακτική ιατρική εξέταση του προσωπικού για πιθανή κατανάλωση ψυχοτρόπων ή ναρκωτικών ουσιών ή αλκοόλ. Τυχόν θετικά αποτελέσματα που προκύπτουν από τις εν λόγω εξετάσεις κοινοποιούνται αμελλητί στον εκτελεστικό διευθυντή του οργανισμού.

Υποβολή εκθέσεων

Για οποιοδήποτε περιστατικό περιλαμβάνει τη χρήση βίας υποβάλλεται αμελλητί αναφορά μέσω της διοικητικής ιεραρχίας στην αρμόδια για την εκάστοτε επιχείρηση δομή συντονισμού, καθώς και στον υπεύθυνο θεμελιωδών δικαιωμάτων και τον εκτελεστικό διευθυντή του οργανισμού. Η έκθεση περιέχει πλήρη στοιχεία των περιστάσεων κατά τις οποίες σημειώθηκε η χρήση βίας.

Καθήκον συνεργασίας και ενημέρωσης

Το μόνιμο και λοιπό επιχειρησιακό προσωπικό του οργανισμού και τυχόν άλλοι συμμετέχοντες στις επιχειρήσεις συνεργάζονται για τη συλλογή πραγματικών στοιχείων σχετικά με κάθε περιστατικό για το οποίο υποβάλλεται αναφορά κατά τη διάρκεια επιχειρησιακής δραστηριότητας.

Μηχανισμός υποβολής καταγγελιών

Οποιοδήποτε πρόσωπο δύναται να υποβάλει αναφορά, στο πλαίσιο του μηχανισμού υποβολής καταγγελιών που προβλέπεται στο άρθρο 107, σχετικά με εικαζόμενες παραβάσεις των εφαρμοστέων βάσει του παρόντος παραρτήματος κανόνων σχετικά με τη χρήση βίας από πλευράς του μόνιμου και λοιπού επιχειρησιακού προσωπικού του οργανισμού.

Κυρώσεις

Με την επιφύλαξη του άρθρου 86, σε περίπτωση που ο οργανισμός διαπιστώσει ότι μέλος του μόνιμου και λοιπού επιχειρησιακού προσωπικού του εκτέλεσε δραστηριότητες κατά παράβαση των εφαρμοστέων βάσει του παρόντος κανονισμού κανόνων, συμπεριλαμβανομένων των θεμελιωδών δικαιωμάτων που προστατεύονται δυνάμει του Χάρτη, της Ευρωπαϊκής Σύμβασης ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς δικαίου, ο εκτελεστικός διευθυντής λαμβάνει επαρκή μέτρα, στα οποία ενδέχεται να περιλαμβάνεται η άμεση ανάκληση του μέλους του προσωπικού από την επιχειρησιακή δραστηριότητα, και τυχόν άλλα πειθαρχικά μέτρα σύμφωνα με τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, όπως, μεταξύ άλλων, η απομάκρυνση του μέλους του προσωπικού από τον οργανισμό.

Ρόλος του υπευθύνου θεμελιωδών δικαιωμάτων

Ο υπεύθυνος θεμελιωδών δικαιωμάτων εξακριβώνει το περιεχόμενο της αρχικής και της επαναληπτικής κατάρτισης και υποβάλλει παρατηρήσεις επ' αυτών, ιδίως όσον αφορά τις πτυχές θεμελιωδών δικαιωμάτων των εν λόγω τύπων κατάρτισης και τις καταστάσεις στις οποίες είναι απαραίτητη η χρήση βίας, και μεριμνά ώστε να ενσωματώνονται κατάλληλες μέθοδοι πρόληψης.

Ο υπεύθυνος θεμελιωδών δικαιωμάτων υποβάλλει έκθεση σχετικά με την τήρηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων κατά την άσκηση της επιβολής του νόμου στο κράτος μέλος υποδοχής. Η εν λόγω έκθεση υποβάλλεται στον εκτελεστικό διευθυντή και λαμβάνεται υπόψη κατά την εκπόνηση του επιχειρησιακού σχεδίου.

Ο υπεύθυνος θεμελιωδών δικαιωμάτων μεριμνά ώστε να γνωστοποιούνται αμελλητί στον εκτελεστικό διευθυντή τυχόν περιστατικά που αφορούν τη χρήση βίας, τη χρήση όπλων, πυρομαχικών και εξοπλισμού.

Όλες οι δραστηριότητες που αφορούν τη χρήση βίας, όπλων, πυρομαχικών και εξοπλισμού παρακολουθούνται τακτικά από τον υπεύθυνο θεμελιωδών δικαιωμάτων, και όλα τα περιστατικά περιλαμβάνονται στις εκθέσεις του υπευθύνου θεμελιωδών δικαιωμάτων καθώς και στην ετήσια έκθεση του οργανισμού.

4. ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΩΝ ΟΠΛΩΝ

Έγκριση όπλων

Για τους σκοπούς του καθορισμού των συγκεκριμένων υπηρεσιακών όπλων, πυρομαχικών και λοιπού εξοπλισμού που θα χρησιμοποιούνται από το μόνιμο και λοιπό επιχειρησιακό προσωπικό του οργανισμού, ο οργανισμός καταρτίζει εξαντλητικό κατάλογο τεμαχίων που πρέπει να περιλαμβάνονται στο σύνολο ατομικού εξοπλισμού.

Το σύνολο ατομικού εξοπλισμού χρησιμοποιείται από όλα τα μέλη του μόνιμου και λοιπού επιχειρησιακού προσωπικού του οργανισμού τα οποία αποστέλλονται ως μέλη ομάδας των τριών τύπων ομάδων που αποστέλλονται από το μόνιμο σώμα της Ευρωπαϊκής Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής. Ο οργανισμός δύναται επίσης να συμπληρώνει το σύνολο ατομικού εξοπλισμού με πρόσθετα όπλα, πυρομαχικά ή λοιπό εξοπλισμό ειδικά για τους σκοπούς της εκτέλεσης ειδικών καθηκόντων εντός ενός ή δύο τύπων ομάδας.

Ο οργανισμός διασφαλίζει ότι όλος ο εξοπλισμός, συμπεριλαμβανομένων των πυροβόλων όπλων, που παρέχεται στο μόνιμο και λοιπό επιχειρησιακό προσωπικό του, πληροί όλα τα απαραίτητα τεχνικά πρότυπα.

Τα εγκεκριμένα προς χρήση όπλα, πυρομαχικά και ο εγκεκριμένος προς χρήση εξοπλισμός απαριθμούνται στο επιχειρησιακό σχέδιο σύμφωνα με τις απαιτήσεις περί αποδεκτών και απαγορευμένων όπλων του κράτους μέλους υποδοχής.

Απαγόρευση όπλων

Το κράτος μέλος υποδοχής δύναται να απαγορεύσει την κατοχή ορισμένων υπηρεσιακών όπλων, πυρομαχικών και εξοπλισμού σύμφωνα με το άρθρο 83 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση.

Οδηγίες για την περίοδο υπηρεσίας

Κατά τη διάρκεια επιχειρήσεων επιτρέπεται η κατοχή και η χρήση όπλων, πυρομαχικών και εξοπλισμού. Δεν επιτρέπεται η κατοχή ή χρήση τους εκτός των περιόδων υπηρεσίας. Ο οργανισμός θεσπίζει ειδικούς κανόνες και ειδικά μέτρα για να διευκολύνει την αποθήκευση των όπλων, των πυρομαχικών και του λοιπού εξοπλισμού του μόνιμου και λοιπού επιχειρησιακού προσωπικού του οργανισμού εκτός των περιόδων υπηρεσίας σε ασφαλείς εγκαταστάσεις.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1624	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1052/2013	Κοινή δράση 98/700/ΔΕΥ	Παρόν κανονισμός
Άρθρο 1 πρώτη περίοδος	--	--	Άρθρο 1 παράγραφος 1
Άρθρο 1 δεύτερη περίοδος	--	--	Άρθρο 1 παράγραφος 2
Άρθρο 2 εισαγωγική φράση	Άρθρο 3 εισαγωγική φράση	--	Άρθρο 2 εισαγωγική φράση
Άρθρο 2 σημείο 1	--	--	Άρθρο 2 σημείο 1
--	--	--	Άρθρο 2 σημείο 2
Άρθρο 2 σημείο 2	--	--	Άρθρο 2 σημείο 3
--	--	--	Άρθρο 2 σημείο 4
--	--	--	Άρθρο 2 σημείο 5
--	Άρθρο 3 στοιχείο α)	--	--
Άρθρο 2 σημείο 3	--	--	Άρθρο 2 σημείο 6
--	Άρθρο 3 στοιχείο β)	--	Άρθρο 2 σημείο 7
--	Άρθρο 3 στοιχείο γ)	--	Άρθρο 2 σημείο 8
--	--	--	Άρθρο 2 σημείο 9
--	Άρθρο 3 στοιχείο δ)	--	Άρθρο 2 σημείο 10
--	Άρθρο 3 στοιχείο στ)	--	Άρθρο 2 σημείο 11
Άρθρο 2 σημείο 16	Άρθρο 3 στοιχείο ε)	--	Άρθρο 2 σημείο 12
--	Άρθρο 3 στοιχείο ζ)	--	Άρθρο 2 σημείο 13
--	Άρθρο 3 στοιχείο θ)	--	Άρθρο 2 σημείο 14
--	Άρθρο 3 στοιχείο η)	--	--
--	--	--	Άρθρο 2 σημείο 15
Άρθρο 2 σημείο 4	--	--	Άρθρο 2 σημείο 16
Άρθρο 2 σημείο 8	--	--	Άρθρο 2 σημείο 18
Άρθρο 2 σημείο 9	--	--	Άρθρο 2 σημείο 19
Άρθρο 2 σημείο 5	--	--	Άρθρο 2 σημείο 20
Άρθρο 2 σημείο 6	--	--	Άρθρο 2 σημείο 21
Άρθρο 2 σημείο 7	--	--	Άρθρο 2 σημείο 22

Άρθρο 2 σημείο 10	--	--	Άρθρο 2 σημείο 23
--	--	--	Άρθρο 2 σημείο 24
Άρθρο 2 σημείο 11	--	--	Άρθρο 2 σημείο 25
Άρθρο 2 σημείο 12	--	--	Άρθρο 2 σημείο 26
Άρθρο 2 σημείο 13	--	--	Άρθρο 2 σημείο 27
Άρθρο 2 σημείο 14	--	--	Άρθρο 2 σημείο 28
Άρθρο 2 σημείο 15	--	--	Άρθρο 2 σημείο 29
--	--	--	Άρθρο 2 σημείο 30
--	--	--	Άρθρο 2 σημείο 31
Άρθρο 4 στοιχεία α) έως δ)	--	--	Άρθρο 3 στοιχεία α) έως δ)
Άρθρο 4 στοιχείο ε)	--	--	Άρθρο 3 στοιχεία ε) και στ)
Άρθρο 4 στοιχεία στ) έως ια)	--	--	Άρθρο 3 στοιχεία ζ) έως η)
Άρθρο 3 παράγραφος 1	--	--	Άρθρο 4
Άρθρο 6	--	--	Άρθρο 5
Άρθρο 7	--	--	Άρθρο 6
Άρθρο 5 παράγραφος 1	--	--	Άρθρο 7 παράγραφος 1
--	--	--	Άρθρο 7 παράγραφος 2
Άρθρο 5 παράγραφοι 2 και 3	--	--	Άρθρο 7 παράγραφοι 3 και 4
--	--	--	Άρθρο 8 παράγραφοι 1 έως 4
Άρθρο 3 παράγραφος 2	--	--	Άρθρο 8 παράγραφος 5
Άρθρο 3 παράγραφος 3	--	--	Άρθρο 8 παράγραφος 6
--	--	--	Άρθρο 8 παράγραφοι 7 και 8
--	--	--	Άρθρο 9
Άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο α)	--	--	Άρθρο 10 παράγραφος 1 σημείο 1
--	--	--	Άρθρο 10 παράγραφος 1 σημείο 2

Άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχεία β) έως η)	--	--	Άρθρο 10 παράγραφος 1 σημεία 3 έως 10
--	Άρθρο 6	--	Άρθρο 10 παράγραφος 1 σημείο 5
--	--	--	Άρθρο 10 παράγραφος 1 σημείο 11
Άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο θ)	--	--	Άρθρο 10 παράγραφος 1 σημεία 12 i και ii
Άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχεία ι) και ια)	--	--	--
--	--	--	Άρθρο 10 παράγραφος 1 σημείο 12 iii
--	Άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχεία β), γ) και δ)	--	--
Άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο ιβ)	--	--	Άρθρο 10 παράγραφος 1 σημείο 13
--	Άρθρο 6 παράγραφος 2	--	--
Άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχεία ιδ) και ιε)	--	--	Άρθρο 10 παράγραφος 1 σημεία 14 και 15
Άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο ιγ)	--	--	Άρθρο 10 παράγραφος 1 σημείο 16
--	--	--	Άρθρο 10 παράγραφος 1 σημεία 17 έως 21
Άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχεία ιστ) και ιζ)	--	--	Άρθρο 10 παράγραφος 1 σημεία 22 και 23
--	Άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο α)	--	Άρθρο 10 παράγραφος 1 σημείο 25
Άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχεία ιη) και ιθ)	--	--	Άρθρο 10 παράγραφος 1 σημεία 26 και 27
Άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχεία κ) και κα)	--	--	--

--	--	--	Άρθρο 10 παράγραφος 1 σημεία 28 και 29
Άρθρο 8 παράγραφος 2	--	--	Άρθρο 7 παράγραφος 5
--	Άρθρο 11	--	τα σημεία που περιλαμβάνονται στο άρθρο 10
Άρθρο 9	--	--	Άρθρο 11
Άρθρο 10 παράγραφος 3 δεύτερη και τέταρτη πρόταση	--	--	Άρθρο 12 παράγραφος 3
Άρθρο 10 παράγραφος 3 πρώτη και τρίτη πρόταση	--	--	--
--	--	--	Άρθρο 12 παράγραφος 4
Άρθρο 10 παράγραφοι 1 και 2	--	--	Άρθρο 12 παράγραφοι 1 και 2
Άρθρο 23	--	--	Άρθρο 13 πρώτο μισό
--	--	--	Άρθρο 13 δεύτερο μισό
--	Άρθρο 7 παράγραφοι 1 και 2	--	Άρθρο 14
--	Άρθρο 7 παράγραφοι 3, 4 και 5	--	--
Άρθρο 44 παράγραφος 1	--	--	Άρθρο 15 παράγραφος 1
Άρθρο 44 παράγραφος 2	--	--	Άρθρο 15 παράγραφος 4
--	--	--	Άρθρο 15 παράγραφοι 2 και 3
--	Άρθρο 1	--	Άρθρο 18
--	Άρθρο 2 παράγραφος 1	--	Άρθρο 19 παράγραφος 1
--	Άρθρο 2 παράγραφος 2	--	--
--	Άρθρο 2 παράγραφος 3	--	Άρθρο 19 παράγραφος 2
--	Άρθρο 2 παράγραφος 4	--	--

--	Άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β)	--	Άρθρο 20 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β)
--	Άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο δ)	--	Άρθρο 20 παράγραφος 1 στοιχείο γ)
--	Άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχεία γ), ε) και στ)	--	--
--	--	--	Άρθρο 20 παράγραφος 1 στοιχεία δ), ε) και στ)
--	Άρθρο 4 παράγραφος 4	--	--
--	Άρθρο 4 παράγραφοι 2 και 3	--	Άρθρο 20 παράγραφοι 2 και 3
--	--	--	Άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχείο θ)
--	Άρθρο 5	--	Άρθρο 21 (εκτός από την παράγραφο 3 στοιχείο θ))
--	Άρθρο 17	--	Άρθρο 22
--	Άρθρο 21 παράγραφοι 1 και 2	--	Άρθρο 23
--	Άρθρο 21 παράγραφος 3	--	Άρθρο 24 παράγραφος 1
--	Άρθρο 22 παράγραφος 1	--	--
--	--	--	Άρθρο 24 παράγραφοι 2 και 3
--	Άρθρο 10 παράγραφος 5	--	Άρθρο 25παράγραφος 2 στοιχεία (που περιλαμβάνονται στον γενικό καθορισμό των επιπέδων)
--	Άρθρο 8	--	Άρθρο 25 παράγραφοι 1 και 2
--	--	--	Άρθρο 25 παράγραφοι 3 έως 5
--	Άρθρο 9 παράγραφος 1	--	Άρθρο 26 παράγραφος 1
--	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε)	--	Άρθρο 26 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε)

--	--	--	Άρθρο 26 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
--	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχεία στ) έως ια)	--	Άρθρο 26 παράγραφος 2 στοιχεία ζ) έως η)
--	Άρθρο 9 παράγραφος 3	--	Άρθρο 25 παράγραφος 5 (σημεία στην εκτελεστική πράξη)
--	Άρθρο 9 παράγραφος 4	--	Άρθρο 26 παράγραφος 3 πρώτο μισό
--	Άρθρο 9 παράγραφος 5 στοιχείο α) πρώτο μισό	--	Άρθρο 25 παράγραφος 5 (σημεία στην εκτελεστική πράξη)
--	--	--	Άρθρο 26 παράγραφος 3 δεύτερο μισό
--	Άρθρο 9 παράγραφος 5 στοιχείο α) δεύτερο μισό	--	Άρθρο 26 παράγραφος 4
--	Άρθρο 9 παράγραφος 5 στοιχείο β)	--	Άρθρο 25 παράγραφος 5 (σημεία στην εκτελεστική πράξη)
--	Άρθρο 9 παράγραφοι 6,7, 8,10	--	Άρθρο 25 παράγραφος 5 (σημεία στην εκτελεστική πράξη)
--	Άρθρο 9 παράγραφος 9 στοιχεία α) και β)	--	Άρθρο 25 παράγραφος 5 (σημεία στην εκτελεστική πράξη)
--	Άρθρο 9 παράγραφος 9 εισαγωγική φράση	--	Άρθρο 26 παράγραφος 5
--	Άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχεία α), β) και στ)	--	Άρθρο 27 παράγραφος 2 στοιχεία α), β) και στ)
--	Άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο γ)	--	Άρθρο 25 παράγραφος 5 (σημεία στην εκτελεστική πράξη)

--	Άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχεία δ) και ε)	--	Άρθρο 27 παράγραφος 2 στοιχείο γ)
--	--	--	Άρθρο 27 παράγραφος 2 στοιχείο ε)
--	Άρθρο 10 παράγραφος 3	--	Άρθρο 27 παράγραφος 3
--	Άρθρο 10 παράγραφος 4	--	Άρθρο 27 παράγραφος 6
--	Άρθρο 10 παράγραφοι 1 και 3	--	Άρθρο 27 παράγραφοι 1 και 3
--	Άρθρο 10 παράγραφος 5	--	Άρθρο 27 παράγραφοι 4 και 5
--	--	--	Άρθρο 28
--	Άρθρο 12 παράγραφος 1	--	Άρθρο 29 παράγραφος 1
--	Άρθρο 12 παράγραφος 2	--	Άρθρο 29 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε)
--	Άρθρο 12 παράγραφος 3	--	--
--	--	--	Άρθρο 29 παράγραφος 2 στοιχεία στ) έως η)
--	Άρθρο 12 παράγραφοι 4 και 5	--	Άρθρο 29 παράγραφοι 3 και 4
Άρθρο 11	--	--	Άρθρο 30
--	Άρθρο 14	--	Άρθρο 31 πρώτο μέρος
--	Άρθρο 14	--	Άρθρο 31 πρώτη πρόταση
--	--	--	Άρθρο 31 δεύτερη πρόταση
--	--	--	Άρθρο 31 δεύτερο μέρος
--	--	--	Άρθρο 32 παράγραφος 2 στοιχείο ι)
Άρθρο 12	--	--	Άρθρο 32 (εκτός από την παράγραφο 2 στοιχείο ι))
Άρθρο 13	--	--	Άρθρο 33 όλο εκτός από την παράγραφο 9
			Άρθρο 33 παράγραφος 9

--	--	--	Άρθρο 34
--	--	--	Άρθρο 35 παράγραφος 1 στοιχείο δ)
--	Άρθρο 15	--	Άρθρο 35 (εκτός από την παράγραφο 1 στοιχείο δ))
--	--	--	Άρθρο 36 παράγραφος 3 στοιχείο δ)
--	Άρθρο 16 παράγραφος 5	--	Άρθρο 36 παράγραφος 4
--	Άρθρο 16 παράγραφοι 1, 2, 3	--	Άρθρο 36 παράγραφοι 1, 2, 3
Άρθρο 14 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε)	Άρθρο 16 παράγραφος 4 στοιχεία β) έως δ)	--	Άρθρο 37 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε)
--	Άρθρο 16 παράγραφος 4 στοιχείο α)	--	Άρθρο 37 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
--	Άρθρο 16 παράγραφος 4	--	--
Άρθρο 14 παράγραφοι 1, 3 και 4	--	--	Άρθρο 37 παράγραφοι 1, 3 και 4
Άρθρο 15 παράγραφος 5	--	--	Άρθρο 38 παράγραφος 4
Άρθρο 15 παράγραφοι 1, 2 και 3	--	--	Άρθρο 38 παράγραφοι 1, 2 και 3
Άρθρο 16	--	--	Άρθρο 39
Άρθρο 17	--	--	Άρθρο 40
Άρθρο 18 παράγραφος 3	--	--	Άρθρο 41 παράγραφος 4
--	--	--	Άρθρο 41 παράγραφος 5 στοιχείο δ)
Άρθρο 18 παράγραφος 4	--	--	Άρθρο 41 παράγραφος 5
--	--	--	Άρθρο 41 παράγραφος 6
Άρθρο 18 παράγραφος 5	--	--	Άρθρο 41 παράγραφος 7
Άρθρο 18 παράγραφοι 1 και 2	--	--	Άρθρο 41 παράγραφοι 1, 2 και 3

Άρθρο 15 παράγραφος 4	--	--	Άρθρο 42 παράγραφος 1
Άρθρο 15 παράγραφος 4	--	--	--
--	--	--	Άρθρο 42 παράγραφος 2
Άρθρο 19	--	--	Άρθρο 43
Άρθρο 21	--	--	Άρθρο 44
Άρθρο 22	--	--	Άρθρο 45
Άρθρο 24	--	--	Άρθρο 46
Άρθρο 25	--	--	Άρθρο 47
Άρθρο 26	--	--	Άρθρο 48
--	--	--	Άρθρο 49 παράγραφος 1 στοιχείο γ)
Άρθρο 27 παράγραφος 1 στοιχείο γ)	--	--	--
Άρθρο 27 παράγραφος 1 εκτός από το στοιχείο γ)	--	--	Άρθρο 49 παράγραφος 1 εκτός από το στοιχείο γ)
Άρθρο 27 παράγραφος 2	--	--	Άρθρο 49 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως δ)
--	--	--	Άρθρο 49 παράγραφος 2 στοιχείο ε)
Άρθρο 27 παράγραφοι 3 και 4	--	--	Άρθρο 49 παράγραφοι 3 και 4
--	--	--	Άρθρο 50
Άρθρο 28	--	--	Άρθρο 51
Άρθρο 29	--	--	Άρθρο 52
Άρθρο 30	--	--	--
Άρθρο 31	--	--	--
Άρθρο 32	--	--	Άρθρο 53
Άρθρο 33 παράγραφος 1	--	--	Άρθρο 54 παράγραφος 1
--	--	--	Άρθρο 54 παράγραφος 2
Άρθρο 33 παράγραφοι 2 έως 5	--	--	Άρθρο 54 παράγραφοι 3 έως 6

Άρθρα 20, 30 και 31	--	--	Άρθρα 55 έως 58
--	--	--	Άρθρο 59
--	--	--	Άρθρο 60
--	--	--	Άρθρο 61
Άρθρο 36 παράγραφος 1	--	--	Άρθρο 62 παράγραφος 1
--	--	--	Άρθρο 62 παράγραφος 2
Άρθρο 36 παράγραφος 2	--	--	Άρθρο 62 παράγραφος 3
Άρθρο 36 παράγραφος 3	--	--	--
Άρθρο 36 παράγραφοι 4 έως 8	--	--	Άρθρο 62 παράγραφοι 4 έως 8
Άρθρο 38	--	--	Άρθρο 63 παράγραφοι 1 και 3 έως 6
--	--	--	Άρθρο 63 παράγραφος 2
Άρθρο 39 εκτός από την παράγραφο 13	--	--	Άρθρο 64
Άρθρο 20 παράγραφος 12 Άρθρο 39 παράγραφος 13	--	--	Άρθρο 65
Άρθρο 37	--	--	Άρθρο 66
--	--	--	Άρθρο 67
--	--	--	Άρθρο 68
Άρθρο 52 παράγραφος 1	Άρθρο 18 παράγραφος 1 πρώτο μέρος	--	Άρθρο 69 παράγραφος 1
--	Άρθρο 18 παράγραφοι 2 και 3	--	Άρθρο 69 παράγραφος 2
Άρθρο 52 παράγραφος 2	Άρθρο 18 παράγραφος 5	--	Άρθρο 69 παράγραφος 3
Άρθρο 52 παράγραφος 3	--	--	Άρθρο 69 παράγραφος 5
--	Άρθρο 18 παράγραφος 6	--	Άρθρο 69 παράγραφος 6
--	Άρθρο 18 παράγραφος 4	--	Άρθρο 69 παράγραφος 7
Άρθρο 53	--	--	Άρθρο 70

--	Άρθρο 19	--	Άρθρο 71 παράγραφοι 2 έως 6
Άρθρο 51	--	--	Άρθρο 71
Άρθρο 54 παράγραφος 1	--	--	Άρθρο 72 παράγραφος 3
Άρθρο 54 παράγραφος 1	--	--	--
Άρθρο 54 παράγραφος 2 τελευταία πρόταση	--	--	Άρθρο 72 παράγραφος 4
Άρθρο 54	--	--	Άρθρο 72 παράγραφοι 1, 2 και 5
--	Άρθρο 20 παράγραφος 1	--	Άρθρο 73 παράγραφος 1
--	--	--	Άρθρο 73 παράγραφος 2
--	Άρθρο 20 παράγραφος 3	--	Άρθρο 73 παράγραφος 3
Άρθρο 54 παράγραφος 2	--	--	Άρθρο 74 παράγραφοι 1 έως 3
Άρθρο 54 παράγραφοι 8 και 9	--	--	Άρθρο 74 παράγραφοι 3 και 4
Άρθρο 54 παράγραφος 11	--	--	Άρθρο 74 παράγραφοι 5 και 6
Άρθρο 54 παράγραφος 3	--	--	Άρθρο 75 παράγραφοι 1 έως 3
Άρθρο 54 παράγραφος 4	--	--	Άρθρο 75 παράγραφος 4
--	--	--	Άρθρο 75 παράγραφος 5
--	Άρθρο 18 παράγραφος 1 τελευταία πρόταση	--	Άρθρο 76 παράγραφος 1
--	Άρθρο 20 παράγραφος 2	--	Άρθρο 76 παράγραφος 1
--	Άρθρο 20 παράγραφος 5	--	--
--	Άρθρο 20 παράγραφος 6	--	--
--	--	--	Άρθρο 76 παράγραφος 2

--	Άρθρο 20 παράγραφος 7	--	Άρθρο 76 παράγραφος 3
--	--	--	Άρθρο 77 παράγραφοι 3 έως 6
Άρθρο 55 παράγραφοι 1 έως 3	--	--	Άρθρο 77
Άρθρο 52 παράγραφος 5	--	--	Άρθρο 78 παράγραφος 1
Άρθρο 54 παράγραφος 7	--	--	Άρθρο 78 παράγραφος 2
--	--	--	Άρθρο 79 παράγραφοι 1 και 3 έως 6
Άρθρο 54 παράγραφος 5	--	--	Άρθρο 79 παράγραφος 2
Άρθρο 55 παράγραφος 4	--	--	Άρθρο 79 παράγραφος 7
--	--	Άρθρο 1 παράγραφος 1	Άρθρο 80 παράγραφοι 1 και 2
--	--	Άρθρο 1 παράγραφος 2	--
--	--	Άρθρα 2, 3 και 4	--
Άρθρο 34	--	--	Άρθρο 81
Άρθρο 35	--	--	Άρθρο 82
Άρθρο 40	--	--	Άρθρο 83
Άρθρο 41	--	--	Άρθρο 84
Άρθρο 42	--	--	Άρθρο 85
Άρθρο 43	--	--	Άρθρο 86
Άρθρο 45	--	--	Άρθρο 87
Άρθρο 46	--	--	Άρθρο 88
Άρθρο 47 παράγραφος 2 στοιχεία α) και β)	--	--	Άρθρο 89 παράγραφος 2 στοιχεία α) και β)
--	--	--	Άρθρο 89 παράγραφος 2 στοιχείο γ)
Άρθρο 48	--	--	Άρθρο 89 παράγραφος 2 στοιχείο γ)
Άρθρο 47 παράγραφος 2 στοιχείο γ)	--	--	Άρθρο 89 παράγραφος 2 στοιχείο δ)
Άρθρο 47 παράγραφοι 1 και 3	--	--	Άρθρο 89 εκτός από την παράγραφο 2 στοιχείο γ)

--	Άρθρο 20 παράγραφος 8	--	Άρθρο 90 παράγραφος 5
--	Άρθρο 20 παράγραφος 9	--	--
--	Άρθρο 13	--	Άρθρο 90 παράγραφοι 1 και 2
--	Άρθρο 20 παράγραφοι 4 και 5	--	Άρθρο 90 παράγραφοι 3 και 4
Άρθρο 49	--	--	Άρθρο 90
Άρθρο 50 παράγραφοι 1 και 2	--	--	Άρθρο 91 παράγραφοι 1 και 2
--	--	--	Άρθρο 91 παράγραφος 3
Άρθρο 50 παράγραφος 3	--	--	Άρθρο 91 παράγραφος 4
Άρθρο 56	--	--	Άρθρο 92
Άρθρο 57	--	--	Άρθρο 93
Άρθρο 58 παράγραφος 1	--	--	Άρθρο 94 παράγραφος 1
--	--	--	Άρθρο 94 παράγραφοι 2 έως 4
Άρθρο 58 παράγραφοι 2 έως 4	--	--	Άρθρο 94 παράγραφοι 5 έως 7
Άρθρο 59	--	--	Άρθρο 95
Άρθρο 60	--	--	Άρθρο 96
Άρθρο 61 στοιχεία α) και β)	--	--	Άρθρο 97 στοιχεία α) και β)
--	--	--	Άρθρο 97 στοιχεία γ) και στ)
Άρθρο 61 στοιχεία γ) και δ)	--	--	Άρθρο 97 στοιχεία δ) και ε)
Άρθρο 62 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως κστ)	--	--	Άρθρο 98 παράγραφος 2 σημεία 1, 2, 4 και 6 έως 27
--	--	--	Άρθρο 98 παράγραφος 2 σημεία 3 και 5
Άρθρο 62 παράγραφος 2	--	--	Άρθρο 98 ολόκληρη η παράγραφος 2 εκτός από τα σημεία 3 και 5

Άρθρο 62 παράγραφοι 1 και 3 έως 8	--	--	Άρθρο 98 παράγραφοι 1 και 3 έως 8
Άρθρο 63	--	--	Άρθρο 99
Άρθρο 64	--	--	Άρθρο 100
Άρθρο 65	--	--	Άρθρο 101
Άρθρο 66	--	--	Άρθρο 102
Άρθρο 67	--	--	Άρθρο 103
--	--	--	Άρθρο 104 παράγραφος 2 στοιχεία ιστ) και ιζ)
Άρθρο 68	--	--	Άρθρο 104 εκτός από την παράγραφο 2 στοιχεία ιστ) και ιζ)
Άρθρο 69	--	--	Άρθρο 105
Άρθρο 70	--	--	Άρθρο 106
Άρθρο 71	--	--	Άρθρο 107
Άρθρο 72	--	--	Άρθρο 108
Άρθρο 73	--	--	Άρθρο 109
Άρθρο 74	--	--	Άρθρο 110
Άρθρο 75	--	--	Άρθρο 111
Άρθρο 76	--	--	Άρθρο 112
Άρθρο 77	--	--	Άρθρο 113
Άρθρο 78	--	--	Άρθρο 114
Άρθρο 79	--	--	Άρθρο 115
--	Άρθρο 22 παράγραφοι 2 και 4	--	Άρθρο 116 παράγραφος 3
--	Άρθρο 22 παράγραφοι 3 και 4	--	Άρθρο 116 παράγραφος 4
--	Άρθρο 23	--	--
Άρθρο 80	--	--	--
Άρθρο 81	--	--	Άρθρο 116 παράγραφοι 1 και 2
--	--	--	Άρθρο 117
--	--	--	Άρθρο 118
Άρθρο 82	--	--	Άρθρο 119

Αρθρο 83	Αρθρο 24	--	Αρθρο 120
----------	----------	----	-----------